

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 369

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements: Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Festtage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Inhalt - Sommaire: Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). - Handelsregister. - Register der Wochensituation. - Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; General-situation. - Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale. - Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Kakaoernte im Bezirk Maracaiibo. - Japans Seidenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Berichtigung). - Ausländische Banken. - Banques étrangères.

Rosshäusern, Vizepräsident; und Friedrich Leiser, von Grossaffoltern, auf der Ledi, Sekretär.

Freiburg - Fribourg - Friburgo: Bureau de Châtel-St-Denis. 1904. 24 septembre. Le chef de la maison Louise Chillier, à Châtel-St-Denis est Louise-Madeleine fille de Casimir Chillier, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation du buffet de la gare à Châtel-St-Denis. Bureaux: Place de la Gare. Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg. 24 septembre. Le chef de la maison Rosa Gougler, à Fribourg, est Rosa Heu Christophe Gougler, de S. Sylvestre, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café de la paix, rue de Romont.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Wil, Kanton St. Gallen, hat mit Beschluss vom 15. September 1904 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 u. ff. O.-R. in Bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt: 1) Obligation Nr. 4191, d. d. 24. Juli 1900, von Fr. 4000, Schuldnerin die Tit. Bank in Wil, lautend auf den Inhaber. 2) Obligation Nr. 4972, d. d. 2. Dezember 1902, von Fr. 2000, lautend auf die Tit. Bank in Wil, zugunsten des Inhabers. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskundung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichts Wil vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 79) Wil, den 17. September 1904. Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 24. September 1904 - au 24 septembre 1904.

Table with 4 columns: No, Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. Lists various banks and their legal reserves in gold and silver.

Handelsregister. - Register du commerce. - Registro di commercio.

I. Hauptregister. - I. Registre principal. - I. Registro principale.

Zürich - Zurich - Zurigo: 1904. 23. September. Inhaberin der Firma Frau Emma Angst in Altstetten ist Frau Emma Angst geb. Schlatter, von Wil (kt. Zürich), in Altstetten. Hotelbetrieb (Hotel garni) zum Bahnhof. Beim Bahnhof. 23. September. Landw. Genossenschaft Weiach in Weiach (S. H. A. B. Nr. 297 vom 28. Juli 1903, pag. 1485 (Genossenschaft). Rudolf Meierhofer ist als Aktuar zurückgetreten und damit dessen Unterschrift erloschen; derselbe verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstände. An dessen Stelle wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Adolf Baumgartner, und an Stelle des Letztern als Vizepräsident: der bisherige Beisitzer Johannes Schenkel, Wirt. 24. September. Julius Schulz, von Zürich, in Zürich V, und Carl Frei, von Mogelsberg (St. Gallen), in Zürich I, haben unter der Firma Schulz & Frei, Maler, in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei. Preiergasse 22. 24. September. Inhaberin der Firma L. Braun-Kaiser in Zürich III ist Frau Louise Braun geb. Kaiser, von Guntershausen (Thurgau), in Zürich III. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Fierzgasse 24. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Oscar Braun-Kaiser. 24. September. Fabrik für Spezialnähmaschinen (A.-G.) in Liq. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1904, pag. 485). Domizil und Geschäftslokal befinden sich nimmehr in Zürich V, Zollikerstrasse 105.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

Summary table of weekly situations of Swiss emission banks, showing effective circulation, total reserves, and legal reserves for various banks from 1903 to 1904.

Bern - Berne - Berna: Bureau Bern.

1904. 24. September. Die Firma Fritz Obrecht in Bern (S. H. A. B. 1903, pag. 18 und 1904, pag. 957) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Obrechts Witwe». Inhaberin der Firma Fritz Obrechts Witwe in Bern ist Frau Katharina Obrecht geb. Marti, von Wiedlisbach, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Obrecht» in Bern. Natur des Geschäfts: Buch- und Anklizendruckerei, Bendenfeldstrasse 17. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Obrecht, von Wiedlisbach, in Bern.

Bureau de Courtelary.

24 septembre. Le chef de la maison C. Favre-Linder, à Cormoret, est Camille Favre allié Linder, originaire de Cormoret, y demeurant. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, mercerie. Bureau: Cormoret.

Bureau Fraubrunnen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil, mit Sitz in Ruppoldsried (S. H. A. B. vom 29. Januar 1887, pag. 63), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Mai 1904 in den Vorstand gewählt: a. als Präsident Friedrich Gilomen, Sohn, Wirt und Posthalter, von und in Ruppoldsried; b. als Vizepräsident und Kassier Gottfried Roder, von Wengi, Landwirt in Ruppoldsried; und c. als Sekretär Alexander Rytz, von Schnottwil, Landwirt in Ruppoldsried.

Bureau Laupen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Juchlishaus, mit Sitz in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, am 22. Februar 1888 in das Handelsregister von Laupen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 193) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Rudolf Mäder, von Mühleberg, in Meienried, Präsident; Samuel Schaad, von Mühleberg, in



# General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des III. Quartals 1904.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du III<sup>me</sup> trimestre 1904.

1904	Emission <i>Emission</i>	Aus- gewiesene Zirkulation <i>Circulation accusée</i>	Effektive Zirkulation <i>Circulation effective</i>	Noten- Reserve <i>Billets en réserve</i>	Ungedeckte Zirkulation <i>Circulation non couverte</i>	Gesetzliche Bardeckung (40% der Zirkulation) <i>Couverture légal (40% de la circulation)</i>	Verfügbare Barschaft <i>Encaisse disponible</i>	Total Barvorrat <i>Encaisse totale</i>	Noten anderer Emissionsbanken <i>Billets d'autres banques d'émiss.</i>	Uebrigere Kassa- bestände <i>Autres valeurs en caisse</i>	Ventilnis des Bar- vorrats zu Beginn des Monats <i>Proportion mens. Vencuisse totale de la circulation effective</i>	Offizieller Diskont- satz schweizerischer Emissionsbanken. <i>Taux officiel de Banque d'émission suisse.</i>	1904
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs													
Prozente													
2. Juli	282,878	228,411	217,279	15,594	94,991	91,864	90,924	122,288	11,132	2,844	56,8	4,00	2. juillet
9. "	232,492	227,291	211,796	20,698	89,326	90,893	31,577	123,470	15,435	2,289	57,8	3,50	9 "
16. "	232,063	225,637	209,408	22,650	86,622	90,335	32,446	123,761	16,434	2,256	58,6	3,50	16 "
23. "	229,260	224,685	207,808	21,462	85,459	89,874	32,445	122,919	16,877	2,091	58,9	3,50	23 "
30. "	229,248	225,566	219,024	16,224	93,150	90,226	29,648	119,574	12,542	2,260	56,3	3,50	30 "
6. August	229,218	225,143	211,782	17,486	90,895	90,057	30,780	120,837	13,411	2,522	57,1	3,50	6 août
13. "	229,178	224,660	209,162	20,016	88,570	89,864	30,728	120,592	15,498	2,563	57,7	3,50	13 "
20. "	228,962	223,866	205,428	28,584	85,040	89,546	30,842	120,388	18,488	2,348	58,6	3,50	20 "
27. "	227,929	221,755	206,751	21,178	87,717	88,702	30,332	119,034	15,005	2,528	57,6	3,50	27 "
8. September	227,892	223,152	209,329	18,568	91,511	89,261	28,557	117,818	18,823	2,563	56,3	3,50	8 septembre
10. "	227,620	222,789	208,216	19,404	90,717	89,116	28,883	117,499	14,578	2,370	56,4	4,00	10 "
17. "	227,370	222,879	208,456	18,915	90,568	89,162	28,785	117,887	14,424	2,445	56,6	4,00	17 "
24. "	229,472	223,503	212,288	17,189	94,185	89,401	28,697	118,098	11,220	2,081	55,8	4,00	24 "
Durchschnitt .	229,505	224,575	210,051	19,454	89,906	89,830	30,315	120,145	14,524	2,485	57,2	3,65	Moyenne
Maxima . . .	282,878	228,411	217,279	28,584	94,991	91,864	32,446	122,781	18,488	2,348	58,9	4,00	Maxima
Minima . . .	227,370	221,755	205,428	15,594	85,040	88,702	28,383	117,499	11,132	2,081	55,6	3,50	Minima
1903 III. Quartal													
Durchschnitt .	222,186	216,040	208,768	18,378	84,321	84,416	33,020	119,486	12,282	2,301	58,6	3,78	Moyenne
Maxima . . .	226,906	219,579	207,470	21,477	90,375	87,881	36,780	121,998	13,552	2,912	61,2	4,00	Maxima
Minima . . .	218,508	212,864	199,345	14,896	77,420	85,145	29,424	116,881	10,560	2,006	58,3	3,50	Minima

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17722. — 22. September 1904, 12 Uhr.

B. Kriegsfeld & Co, Fabrikanten,  
Manchester (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak.

## MAL-KAH

Nr. 17723. — 23. September 1904, 8 Uhr.

Dr. K. Bodé & Dr. F. Toggenburg, Fabrikanten,  
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

## Chrysantol

Nr. 17724. — 23. September 1904, 8 Uhr.

F. Bernasconi & Co, industria Ticinese di tabacchi,  
Chiasso (Schweiz).

Tabak und Zigarren.



Nr. 17725. — 24. septembre 1904, 8 h.

West End Watch Co, Droz, Amstutz & Co,  
négociants,  
St-Imier (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements  
et étuis de montres.



Nr. 17726. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,  
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.

## KOH-I-NOOR

Nr. 17727. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,  
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.



Berichtigung. — Rectification.

Dans la publication parue dans la F. o. s. du c., n° 254 du 24 juin 1904, relative au changement de raison de la Société des Chocolats au lait Peter, la marque n° 15556, indiquée par erreur, doit être remplacée par la marque n° 15566.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Kakaoernte im Bezirk Maracaibo. Die Hauptkakaoernte im Bezirke Maracaibo hat einem Bericht des deutschen Konsulats in Maracaibo zufolge, während der Monate Mai/Juni ein weit grösseres Ertragnis geliefert als ursprünglich angenommen worden ist. Der Ertrag soll sich nach eingezogenen Erkundigungen auf über 200,000 kg belaufen haben. Der Ueberschuss über den Verbrauch im Lande ist teils nach den Ver. Staaten von Amerika, teils nach Deutschland ausgeführt worden. Der Preis hat sich auf etwa Fr. 64 für 46 kg gehalten. Die für Dezember bevorstehende Zwischenernte soll ebenfalls ein sehr gutes Ertragnis versprechen.

Berichtigung. Im Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama über Japans Seldenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Nr. 251 des Handelsamtsblattes vom 22. Juni l. J., Seite 1004) ist eine Aufstellung enthalten über die Anteile der verschiedenen Firmen am Export von Rohseide, worin, wie uns mitgeteilt wird, irrtümlicherweise der Export nach Europa unter «Amerika» und der Export nach Amerika unter «Europa» figuriert. Demnach sind die 26,629 Ballen als nach Europa und die 44,327 Ballen als nach Amerika exportiert zu bezeichnen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
15 sept.	22 sept.	15 sept.	22 sept.
fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métal. 121,006,496	122,743,062	Circulat. de billets 683,504,800	680,438,620
Portefeuille . . . 522,107,401	521,118,024	Comptes-courants 62,510,249	63,580,689
Banca d'Italia.			
31 août.	10 sept.	31 août.	10 sept.
L.	L.	L.	L.
Moneta metallica 564,817,627	558,664,428	Circolazione . . . 865,196,659	867,438,959
Portafoglio . . . 291,127,885	284,859,949	Conti corr. a vista 85,187,411	86,681,102

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

# C. E. NOERPPEL

Ulm a. D. und Friedrichshafen a. B. (Württemberg), Rorschach (Schweiz),  
(Deutsch-Schweizerische Umschlagsplätze).  
**Speditionen** aller Art von und nach allen Richtungen — Verteilung von Wagenladungen — Sammelverkehre — Billigste Uebernahmen ab den diversen Seeplätzen — Zollbehandlungen — Freipassabfertigung — Abfertigungen im Vorwerk- und Veredelungsverfahren im Deutsch-Schweizerischen Verkehr — Post-Paketverkehr und Gepäckabfertigung — Grosse gesunde Inland- und Transitlager und Kellereien. Gratis-Auskünfte über Fracht- und Zollverhältnisse. (2101:)

Avviso circa pagamento di Obbligazioni.

## La Municipalità della Città di Bellinzona

AVVISA

i possessori delle obbligazioni del prestito comunale di un milione, emesso nel 1889, che nel giorno 22 corrente settembre, avvenne la quinta estrazione di

**n° 34 obbligazioni da fr. 500 cadauna.**

40, 45, 121, 122, 142, 190, 310, 429, 430, 508, 519, 526, 555, 658, 676, 755, 800, 1035, 1046, 1148, 1150, 1154, 1186, 1254, 1389, 1440, 1470, 1523, 1603, 1632, 1728, 1746, 1832, 1881

il cui importo verrà rimborsato al 31 dicembre prossimo presso la Banca Cantonale Ticinese e sue agenzie, la Banca Popolare Ticinese e suoi rappresentanti, Schweizer Bankverein S. Gallo e Zurigo e la casa bancaria figli di Isacco Dreyfus a Basilea.

La decorrenza dell'interesse sulle medesime cessa a far tempo dal 1° gennaio 1905. (2096:)

Bellinzona, 22 settembre 1904.

Per la Municipalità,

Il sindaco: G. MOLO. Il segretario: P. MOLO.

## Dätwyler & C<sup>ie</sup>, Metropol, Zürich.

(1174:) **Bank- und Effektengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

## Hypothekenbank in Basel.

Aufkündigung und Konversion 4% Obligationen.

Wir kündigen die 4% Obligationen unserer Bank, welche bis und mit 1. Juni 1904 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. April 1905.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird.

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 31. Oktober zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündeten Obligationen auch vor dem 1. April zurück. (2102:)

Basel, den 26. September 1904.

Die Direktion.



(648.)

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Holzzementbedachungs-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Blitzableitungs- und Maler-Arbeiten zu einem Zollgebäude in Arzo werden hien mit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zolldirektion in Lugano zur Einsicht aufgelegt.

Uebernaahmsofferten sind verschlossen, unter der Aufschrift: «Angebot für Zollgebäude Arzo», bis und mit dem 9. Oktober nächsthin, franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 10. Oktober 1904, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen. [2100]

Bern, den 26. September 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

## Vins français, garantis purs,

récolte de mon domaine « Clos de St-Félix », situé dans le meilleur vignoble du Midi français, (960:)

à fr. 40, 46, 54 l'hecto,

franco Genève. Sur demande je livre franco gare du client. — Echantillons gratuits.

B. DUMAS, propriétaire, à THEZAN (Aude), France, à GENEVE, 4, Rue Gevray.

Bons agents demandés.

Ma maison de Genève fournit aussi d'excellents vins fins.

### Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.  
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.  
Vorschüsse auf courante Effekten.  
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.  
Vermögensverwaltungen. (5.)

### Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen unseres Instituts**

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.  
Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.  
(1520) Die Direktion.

### Monte-San Salvatore-Bahn, Lugano.

Rückzahlung 4% Obligationen.

Es wurden in Gegenwart eines Notars, zur Rückzahlung auf 15. April 1905, folgende Obligationen ausgelost:  
**9, 12, 22, 73, 112, 174, 191, 199,**  
welche gegen Rückgabe der Titel und der noch nicht verfallenen Coupons eingelöst werden können  
in Lugano bei der Kasse der Gesellschaft,  
» Bern » » Spar- & Leihkasse,  
» » » Schweiz. Volksbank und ihren Kreisbanken.  
Lugano, 24. September 1904.  
Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident:  
**G. Blankart.**  
[2097]

### Kesselschmiede Richterswil

empfiehlt sich für Lieferungen von

**Blechrohrleitungen, Dampfkeßeln, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen** jeder Art und Grösse. (1608)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gefl. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

Erfahrener Kaufmann, vertraut mit allen Bureauarbeiten u. Kenntnis der franz. u. ital. Sprache, wünscht sich an nachweisbar solidem Geschäft, vorläufig mit 20—25 mille, als

### Employé intéressé

zu beteiligen. 1<sup>a</sup> Referenzen. — Offerten sub Chiffre Z L 8186 an Rudolf Mosse, Zurich. (2089:)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 11 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

**Ed. v. WALDKIRCH, Advokat**  
Rechtsbureau für  
Markenschutz und geistiges Eigentum  
(1082:) Christoffelgasse 4, Bern.

### Geld

auf jeglicher Basis von Fr. 3,000 aufwärts, vermittelt (1627:)

**Eduard Ganz in Brugg (Schweiz).**  
NB. Kein Kostenvorschuss. Provision erst wenn Geschäft perfekt. Persönliche Geldübergabe.

**Glühlampen, Kohlenstifte** (1389)

liefert billig und prompt in bester Qualität

**Richard Veesenmeyer ZÜRICH**  
Elektrotechn. Spezialgeschäft, geg. 1280

### Reiseposten

für die Schweiz und das Ausland ist sofort zu besetzen. Reflektanten müssen die deutsche und französische Sprache beherrschen und gut repräsentieren. Angenehme, dauernde Stellung. Bewerber aus der Kurzwaren- oder Eisenbranche werden bevorzugt. [2095]

Anmeldungen mit Referenz., Zeugniskop. u. Photogr. unt. Chiffre Zag E 477 an Rudolf Mosse, Bern.

### Emaillierte Schilder:

### Reklame-Schilder

### Strassentafeln

### Hausnummern

jeder Art und Grösse empfiehlt, gestützt auf langjähr. Erfahrung, in tadelloser Ausführung zu billigsten Preisen

### Metallwaren-Fabrik ZUG.

(2053:)